



## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年9月6日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社  
Pan Continental Shipping Co., Ltd.  
日本総代理店

### 東日本サービス 本船 CONMAR MOON V.2124E/W スケジュール遅延のご案内

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航の遅れ、並びに韓国側の船混み、荒天により、現時点で以下のとおり、スケジュールが遅れております。お客様にはご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(Further to delay of previous voyage, due to congestion and bad weather at Korean ports, the schedule shall delay largely as per below at this point. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

#### 【記】

| M/V CONMAR MOON 2124E/W |      |      |      |          |        |
|-------------------------|------|------|------|----------|--------|
| Port                    | ETA  | ETB  | ETD  | ORIGINAL | REMARK |
| SHIMIZU                 | 9/8  | 9/8  | 9/9  | 9/5      |        |
| TOKYO                   | 9/9  | 9/9  | 9/9  | 9/6      |        |
| YOKOHAMA                | 9/9  | 9/10 | 9/10 | 9/6      |        |
| NAGOYA                  | 9/11 | 9/11 | 9/11 | 9/7      |        |
| BUSAN                   | 9/12 | 9/12 | 9/13 | 9/9      |        |
| INCHEON                 | 9/14 | 9/14 | 9/14 | 9/11     |        |

以上

\*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9460 )

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社( TEL:050-5578-9464 )